

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 106 (2008)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und Behörden. Mit der zweiten DMC-Kamera will Hansa Luftbild dem gestiegenen Kundenzuspruch an die digitale Bilderfassung Rechnung tragen. «Das System hat sich als zuverlässig erwiesen und konnte einfach in unsere bestehenden Strukturen integriert werden», sagt Dr.-Ing. Paul Hartfiel, Produktionsleiter bei der Hansa Luftbild Sensorik und Photogrammetrie GmbH in Münster. Das Bildflugunternehmen verfügt über drei in Münster stationierte Flugzeuge vom Typ Cessna, in denen die DMC alternativ zu den bewährten analogen RMK TOP-Systemen von Intergraph eingesetzt werden.

Die Aufhängung der kreiselstabilisierten DMC ist mit der des analogen Systems identisch, so dass ein reibungsloser Wechsel der Kamerasysteme garantiert ist. Neben der Kosten- und Zeitersparnis kann Hansa Luftbild so seinen Kunden eine verbesserte Bildqualität und eine gestiegene Abbil-

degenauigkeit mit einer Bodenauflösung von wenigen Zentimetern bieten. Durch die Integration von vier multispektralen Kanälen in die Digital Mapping Camera sind sogar simultane Aufnahmen von Farb- und Falschfarnebildern möglich. Besonders bei schlechtem Wetter ist die DMC der analogen Kamera haushoch überlegen, denn dank ihrer höheren Empfindlichkeit können selbst dann noch hochwertige Aufnahmen erstellt werden, wenn ein mit der Analogkamera ausgestattetes Flugzeug witterungsbedingt am Boden bleiben muss.

*Intergraph (Schweiz) AG  
Neumattstrasse 24  
Postfach  
CH-8953 Dietikon 1  
Telefon 043 322 46 46  
Telefax 043 322 46 10  
info@intergraph.ch  
www.intergraph.ch*

### TOPOBASE™ für Technische Betriebe Rorschach

Mit den Technischen Betrieben Rorschach hat sich eine weitere Unternehmung für die bekannte Autodesk TOPOBASE™ Lösung entschieden. Als Versorgungsunternehmung beliefern die Technischen Betriebe auf dem Stadtgebiet rund 9000 Einwohnerinnen und Einwohner mit Elektrizität, Wasser und Erdgas. Zusätzlich versorgen Sie verschiedene umliegende Gemeinden mit Wasser. Für die Dokumentation und Verwaltung der drei Medien Elektrizität, Wasser und Gas kommt in Zukunft Autodesk TOPOBASE™

zum Einsatz, welches das bestehende System Geonis 4.02 ablöst. Stellvertretender Betriebsleiter Rudolf Büchi sagt: «Autodesk TOPOBASE™ hat sich gegenüber der Konkurrenz vor allem hinsichtlich der perfekten GIS-CAD Kombination, der hohen Benutzerfreundlichkeit, der guten Verbreitung in unserer Region sowie der Solidität und Professionalität von Autodesk durchgesetzt.»

*Autodesk  
Worbstrasse 223  
CH-3073 Gümligen  
Telefon 031 958 20 20  
Telefax 031 958 20 22  
www.autodesk.ch*

*Technische Betriebe Rorschach  
Promenadenstrasse 74  
CH-9401 Rorschach  
Telefon 071 844 22 22  
www.tborschach.ch*



Wir sind ein vorwiegend im ländlichen Raum östlich von Winterthur tätiges Ingenieurbüro mit einem breiten Angebotsspektrum im Gemeindeingenieurwesen und in der Geomatik.

Infolge Pensionierung eines langjährigen Mitarbeiters suchen wir

### Geomatikingenieur/in FH

mit vertieften Kenntnissen in Geoinformatik.

Wir bieten eine auf Dauer angelegte Kaderstelle in einem sehr lebendigen, engagierten Dienstleistungsbetrieb mit ca. 25 Mitarbeitenden.

Zudem suchen wir zur Ergänzung unseres Teams zwei jüngere

### Geomatiker/innen

für vielseitigen Einsatz in Feld und Büro bei der Nachführung der amtlichen Vermessung und bei Bau- und Meliorationsvermessungen. Als Werkzeuge stehen im Feld LEICA TPS/GPS 1200 und im Büro Adalin zur Verfügung.

Interessenten / Interessentinnen sind sehr willkommen, sich mit einer Bewerbung oder für weitere Auskünfte zu melden bei Thomas Bischof (052 368 67 84).

Mail: thomas.bischof@tbelgg.ch.

### TBB Ingenieure AG

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Postfach, 8353 Elgg

### Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate in der Geomatik Schweiz helfen Ihnen. Wenn es eilt, per Telefax

**056 619 52 50**



## Departement Volkswirtschaft und Inneres Justizabteilung

Das Vermessungsamt des Kantons Aargau ist zuständig für die Durchführung der amtlichen Vermessung im Kanton Aargau. Es leitet, überwacht und verifiziert die Arbeiten der amtlichen Vermessung. Infolge Pensionierung suchen wir zur Vervollständigung unseres kleinen Teams nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

### Geomatikingenieur/in FH

#### Aufgabengebiete

Sie begleiten Operate der amtlichen Vermessung, erarbeiten und verfassen kantonale Weisungen und Richtlinien. Sie betreuen und helfen mit, Projekte im Bereich der amtlichen Vermessung und Informatik umzusetzen. Sie sind Mitglied und fachtechnischer Sekretär der Projektleitung-VNET.

#### Anforderungen

Als initiative/r dipl. Geomatikingenieur/in FH oder einer gleichwertigen Ausbildung verfügen Sie über ein umfassendes Grundwissen und praktische Erfahrung in den Bereichen amtliche Vermessung, Informatik und Geoinformation. Sie sind eine kommunikative, teamfähige Persönlichkeit und arbeiten selbstständig. Erfahrungen mit Datenbanken und GIS-Software (Autodesk TopobaseTM und ESRI-Produkte) runden Ihr Profil ab.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 31. März 2008 an das Vermessungsamt, Fritz Nick, Kantonsgeometer, Frey-Herosé-Strasse 12, 5001 Aarau. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Fritz Nick, Kantonsgeometer (062 835 15 01; fritz.nick@ag.ch) oder Christian Gamma, Kantonsgeometer-Stv. (062 835 15 02; christian.gamma@ag.ch), gerne zur Verfügung.

Internet Sie finden weitere offene Stellen unter [www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)



Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro im Kanton Luzern. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n jüngere/n

### Geomatikingenieur/in FH

Unsere Haupttätigkeitsgebiete sind Amtliche Vermessung, Leitungskataster, GIS-Projekte, Ingenieurvermessung, Bauverwaltung.

Wir erwarten gute Kenntnisse und Erfahrung in den Bereichen Fixpunkterneuerung, Datenstruktur und -modelle sowie Geoinformatik allgemein. Sie begleiten AV-Erneuerungssoperate und Ersterhebungen.

Wir bieten vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung und erwarten Teamfähigkeit und Flexibilität. Bewerbungen richten Sie bitte an

Zemp + Partner Geomatik AG  
Baselstrasse 44, 6252 Dagmersellen  
Telefon 062 748 55 40  
E-mail: info@zempgeomatik.ch



Unser Büro ist auf den Gebieten der Vermessung, des Hoch- und Tiefbaus, der Kanalisation, der Wasserversorgung sowie der Umwelttechnik tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort** oder nach Vereinbarung einen/eine

### Geomatiker/in

Wir bieten eine abwechslungsreiche, vielseitig orientierte Arbeit in allen Vermessungsbereichen. Alle gängigen Hilfsmittel stehen zur Verfügung (GIS, CAD, diverse PC etc.). Unser Vermessungsbüro befindet sich in Arth.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, so gibt Ihnen Herr Klausener oder Herr Ebnöther gerne weitere Auskünfte (Tel. 041 855 20 80).

Büro Küssnacht am Rigi  
Ch. Iten  
Dipl. Bauling, ETH/SIA/USIC  
Bodenhof 1 6408 Küssnacht  
Tel. 041 850 14 38 Fax 041 850 21 78  
E-mail: hsk-kuessnacht@hsk-ingenieur.ch <http://www.hsk-ingenieur.ch>

Büro Arth  
U. Klausener  
Dipl. Kulturling, ETH/Grundbuchgeometer  
Rigweg 13 6415 Arth  
Tel. 041 855 20 80 Fax 041 855 40 80  
E-mail: hsk-arth@hsk-ingenieur.ch



**Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra**

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS

**Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am **31. März 2008** an folgende Adresse:  
Bundesamt für Landestopografie swisstopo,  
Human Resources, Ref. Geomatik-Ing.  
Betrieb Geodatenportal swisstopo,  
Seftigenstrasse 264 / Postfach,  
3084 Wabern

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Hans Ulrich Wiedmer, Prozessleiter BGD I Webinfrastruktur, Tel. 031 963 21 11.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz. Zu den Aufgaben von swisstopo gehören unter anderem die kundenorientierte Versorgung der Benutzerinnen und Benutzer mit den benötigten Geodaten sowie mit topografischen und kartografischen Produkten in geeigneter Form. Im Bereich KOGIS, Prozess BGD I Webinfrastruktur, suchen wir nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

## **Geomatik-Ingenieur/in FH Betrieb + Weiterentwicklung Geodatenportal swisstopo (Beschäftigungsgrad 80–100%; Anstellung befristet auf 4 Jahre)**

Innerhalb des Prozesses BGD I Webinfrastruktur sind Sie hauptverantwortlich für den Betrieb und die Weiterentwicklung des Geodatenportals von swisstopo mit dem toposhop und den entsprechenden Web-GIS Anwendungen wie Geodatenviewer, FPDS-Viewer, LUBIS-Viewer etc. Im Team mit weiteren Mitarbeitenden stellen Sie den Betrieb und die Weiterentwicklung der heute rund 20 Anwendungen und ca. 10 Dienste der Bundesgeodateninfrastruktur (BGDI) sicher. Sie wirken mit bei der Nachführung und Aufbereitung der Geodaten im Webbereich, bei der Konfiguration von WMS- und WFS-Diensten sowie bei der Wartung und dem Betrieb der Basis-Web-GIS-Applikationen von swisstopo. Zudem engagieren Sie sich in der Dokumentation und Weiterentwicklung des Gesamtsystems sowie in der Innovation und Qualitätssicherung und unterstützen das Team in der Realisierung weiterer Web-Applikationen.

Als erfahrene/r dipl. Geomatikingenieur/in FH verfügen Sie über vertieftes Know-how in den Bereichen Geodatenprocessing, Datenbanken, Web-GIS und Geodienste. Erfahrungen mit oder Interesse an der Einarbeitung in PostgreSQL / PostGIS, XML sowie Kenntnisse von Web-Technologien und Linux/Unix runden Ihr Profil ab. Ausgeprägte Service- und Teamorientierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E.



**Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra**

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports DDPS

**Office fédéral de topographie  
swisstopo**

Veillez envoyer votre candidature jusqu'au **31 mars 2008** à l'adresse suivante:  
Office fédéral de topographie swisstopo,  
Ressources humaines, Ref. Ing. géomatique  
géodonnées swisstopo, Seftigenstrasse 264,  
case postale, 3084 Wabern.

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à Monsieur Hans Ulrich Wiedmer, responsable du processus IFDG Infrastructure Web, au numéro de téléphone 031 963 21 11.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de topographie fournit des géodonnées de la Suisse, actuelles et de haut niveau qualitatif. Au nombre des tâches de swisstopo, nous trouvons notamment la livraison des géodonnées requises en fonction des besoins spécifiques des utilisateurs, de même que la mise à disposition de produits topographiques et cartographiques sous une forme adéquate. Dans le domaine COSIG, le processus IFDG Infrastructure Web recherche, avec entrée en fonction à convenir, un(e)

## **Ingénieur(e) en géomatique HES Maintenance et développement du portail de géodonnées swisstopo (Taux d'occupation 80–100%; le poste est à pourvoir pour quatre ans)**

Au sein du processus IFDG infrastructure Web, vous êtes responsable pour la maintenance et le développement du géoportail de géodonnées swisstopo, avec le toposhop et les applications Web-SIG correspondantes, comme les portails FPDS, LUBIS, Géodonnées, etc. Dans une équipe avec d'autres collaborateurs, vous assurez la maintenance et le développement d'environ (à ce jour) 20 applications et 10 services de l'infrastructure fédérale de données géographiques (IFDG). Vous participez à la mise à jour et à la préparation des géodonnées dans le domaine du Web, à la configuration de services WMS et WFS, ainsi qu'à la maintenance des applications Web-SIG de base de swisstopo. De plus vous vous engagez dans la documentation et le développement du système global ainsi que dans l'innovation et l'assurance qualité et soutenez l'équipe dans la réalisation de nouvelles applications Web.

En tant qu'ingénieur/e en géomatique HES expérimenté/e vous avez des connaissances approfondies dans les domaines du processing des géodonnées, banques de données et Web-SIG. De plus vous avez de l'expérience (ou de l'intérêt à vous perfectionner) avec PostgreSQL / PostGIS, XML et connaissez les technologies Web et Linux/Unix. Vous êtes une personne qui s'intègre facilement dans une équipe pour collaborer efficacement, et vous êtes à l'aise dans les langues D/F/E.



**Schweizerische Eidgenossenschaft**  
**Confédération suisse**  
**Confederazione Svizzera**  
**Confederaziun svizra**

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport  
VBS

**Bundesamt für Landestopografie**  
**swisstopo**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am  
**31. März 2008** an folgende Adresse:  
Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo,  
Human Resources, Ref. Geomatik-Ing.  
Betrieb Geodatenportal Bund,  
Seftigenstrasse 264 / Postfach,  
3084 Wabern.

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen  
gerne Herr Hans Ulrich Wiedmer,  
Prozessleiter BGD/ Webinfrastruktur,  
Tel. 031 963 21 11.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz. Zu den Aufgaben von swisstopo gehören unter anderem die kundenorientierte Versorgung der Benutzerinnen und Benutzer mit den benötigten Geodaten sowie mit topografischen und kartografischen Produkten in geeigneter Form. Im Bereich KOGIS, Prozess BGD/ Webinfrastruktur, suchen wir nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

## **Geomatik-Ingenieur/in FH Aufbau und Betrieb Geodatenportal der Schweizerischen Eidgenossenschaft** (Beschäftigungsgrad 80–100%; Anstellung befristet auf 4 Jahre)

Innerhalb des Prozesses BGD/ Webinfrastruktur sind Sie hauptverantwortlich für den Betrieb und die Unterstützung des Aufbaus des Geoportals der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Im Team mit weiteren Mitarbeitenden stellen Sie den Betrieb und die Weiterentwicklung der heute rund 20 Anwendungen und ca. 10 Dienste der Bundesgeodateninfrastruktur (BGDI) sicher. Sie wirken mit bei der Nachführung und Aufbereitung der Geodaten im Webbereich, bei der Konfiguration von WMS- und WFS-Diensten sowie bei der Wartung und dem Betrieb der Basis-Web-GIS-Applikationen von swisstopo. Zudem engagieren Sie sich in der Dokumentation und Weiterentwicklung des Gesamtsystems sowie in der Innovation und Qualitätssicherung und unterstützen das Team in der Realisierung weiterer Web-Applikationen.

Als erfahrene/r dipl. Geomatikingenieur/in FH verfügen Sie über vertieftes Know-how in den Bereichen Geodatenprocessing, Datenbanken, Web-GIS und Geodienste. Erfahrungen mit oder Interesse an der Einarbeitung in PostgreSQL/PostGIS, XML sowie Kenntnisse von Web-Technologien und Linux/Unix runden Ihr Profil ab. Ausgeprägte Service- und Teamorientierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E.



**Schweizerische Eidgenossenschaft**  
**Confédération suisse**  
**Confederazione Svizzera**  
**Confederaziun svizra**

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports  
DDPS

**Office fédéral de topographie**  
**swisstopo**

Veuillez envoyer votre candidature jusqu'au  
**31 mars 2008** à l'adresse suivante:  
Office fédéral de topographie swisstopo,  
Ressources humaines, Réf. Ing. géomatique  
Confédération suisse, Seftigenstrasse 264,  
case postale, 3084 Wabern.

Pour tout renseignement supplémentaire,  
adressez-vous à Monsieur Hans Ulrich  
Wiedmer, responsable du processus IFDG  
Infrastructure Web, au numéro de  
téléphone 031 963 21 11.

Vous trouverez d'autres annonces  
intéressantes de la Confédération  
à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de topographie fournit des géodonnées de la Suisse, actuelles et de haut niveau qualitatif. Au nombre des tâches de swisstopo, nous trouvons notamment la livraison des géodonnées requises en fonction des besoins spécifiques des utilisateurs, de même que la mise à disposition de produits topographiques et cartographiques sous une forme adéquate. Dans le domaine COSIG, le processus IFDG Infrastructure Web recherche, avec entrée en fonction à convenir, un(e)

## **Ingénieur(e) en géomatique HES Mise en place et maintenance du géoportail de la Confédération suisse** (Taux d'occupation 80–100%; le poste est à pourvoir pour quatre ans)

Au sein du processus IFDG infrastructure Web, vous êtes le responsable principal pour la maintenance et le soutien de la mise en place du géoportail de la Confédération suisse. Dans une équipe avec d'autres collaborateurs, vous assurez la maintenance et le développement d'environ (à ce jour) 20 applications et 10 services de l'infrastructure fédérale de données géographiques (IFDG). Vous participez à la mise à jour et à la préparation des géodonnées dans le domaine du Web, à la configuration de services WMS et WFS, ainsi qu'à la maintenance des applications Web-SIG de base de swisstopo. De plus vous vous engagez dans la documentation et le développement du système global ainsi que dans l'innovation et l'assurance qualité et soutenez l'équipe dans la réalisation de nouvelles applications Web.

En tant qu'ingénieur/e en géomatique HES expérimenté/e vous avez des connaissances approfondies dans les domaines du processing des géodonnées, banques de données et Web-SIG. De plus vous avez de l'expérience (ou de l'intérêt à vous perfectionner) avec PostgreSQL / PostGIS, XML et connaissez les technologies Web et Linux/Unix. Vous êtes une personne qui s'intègre facilement dans une équipe pour collaborer efficacement, et vous êtes à l'aise dans les langues D/F/E.



**Schweizerische Eidgenossenschaft**  
**Confédération suisse**  
**Confederazione Svizzera**  
**Confederaziun svizra**

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport  
VBS

**Bundesamt für Landestopografie**  
**swisstopo**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am  
**31. März 2008** an folgende Adresse:  
Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo,  
Human Resources, Ref. Informatik- oder  
Geomatik-Ing. BGD1,  
Seftigenstrasse 264 / Postfach,  
3084 Wabern

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Hans Ulrich Wiedmer, Prozessleiter  
BGDI Webinfrastruktur, unter  
Tel. 031 963 21 11.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz. Zu den Aufgaben von swisstopo gehören unter anderem die kundenorientierte Versorgung der Benutzerinnen und Benutzer mit den benötigten Geodaten sowie mit topografischen und kartografischen Produkten in geeigneter Form. Im Bereich KOGIS, Prozess BGDI Webinfrastruktur, suchen wir nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

## Informatik- oder Geomatik-Ingenieur/in ETH/FH/Universität

(Beschäftigungsgrad 80–100%; Anstellung befristet auf 4 Jahre)

Innerhalb des Prozesses BGDI Webinfrastruktur sind Sie hauptverantwortlich für die Überwachung, den Unterhalt und die Weiterentwicklung der Server-Infrastruktur der BGDI (Bundesgeodateninfrastruktur) mit heute rund 20 Anwendungen und ca. 10 Diensten. Sie wirken mit bei Entwicklung, Support und Konformitätsprüfung der SOAP-Dienste sowie bei der Optimierung der Performance der SOAP-, WMS- und WFS-Dienste. Sie sind verantwortlich für die MS-/QS-Prozesse zur Sicherstellung des Betriebs. Zudem engagieren Sie sich in der Dokumentation und Weiterentwicklung des Gesamtsystems sowie in der Innovation und Qualitätssicherung und unterstützen das Team in methodischen Fragen der Software-Entwicklung.

Sie sind eine leistungs- und kontaktfreudige sowie innovative Persönlichkeit mit einer soliden Grundausbildung in Geomatik oder Informatik (Stufe ETH/ FH oder Universität). Sie haben fundierte Kenntnisse und Erfahrungen mit Server-Infrastrukturen, Web-Applikationen und Internet-Technologien rund um XML, Datenbanken und Web Services, weisen erste Projektleitungserfahrung auf und verstehen es, Ideen in die Realität umzusetzen. Erfahrungen mit oder Interesse an der Einarbeitung in PostgreSQL / PostGIS und Linux/Unix runden Ihr Profil ab. Ausgeprägte Service- und Teamorientierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E.



**Schweizerische Eidgenossenschaft**  
**Confédération suisse**  
**Confederazione Svizzera**  
**Confederaziun svizra**

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports  
DDPS

**Office fédéral de topographie**  
**swisstopo**

Veuillez envoyer votre candidature  
jusqu'au **31 mars 2008** à l'adresse  
suivante:  
Office fédéral de topographie swisstopo,  
Ressources humaines,  
Ref. Ing. Informatique ou géomatique IFDG,  
Seftigenstrasse 264 / case postale,  
3084 Wabern

Pour tout renseignement supplémentaire,  
adressez-vous à Monsieur Hans Ulrich  
Wiedmer, responsable du processus IFDG  
Infrastructure Web, au numéro de  
téléphone 031 963 21 11.

Vous trouverez d'autres annonces  
intéressantes de la Confédération  
à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de topographie fournit des géodonnées de la Suisse, actuelles et de haut niveau qualitatif. Au nombre des tâches de swisstopo, nous trouvons notamment la livraison des géodonnées requises en fonction des besoins spécifiques des utilisateurs, de même que la mise à disposition de produits topographiques et cartographiques sous une forme adéquate. Dans le domaine COSIG, le processus IFDG Infrastructure Web recherche, avec entrée en fonction à convenir, un(e)

## Ingénieur(e) en informatique ou géomatique EPF/HES ou université

(taux d'occupation: 80–100%; le poste est à pourvoir pour quatre ans)

Au sein du processus IFDG infrastructure Web, vous êtes le responsable principal pour la surveillance, l'entretien et le développement de l'infrastructure serveur de l'IFDG (Infrastructure fédérale de données géographiques) avec actuellement environ 20 applications et 10 services. Vous participez à la programmation, au support, aux tests de conformité des services SOAP ainsi qu'à l'optimisation des performances des Services SOAP, WMS et WFS. Vous êtes responsable pour les processus MS/QS définis pour assurer la maintenance. De plus vous vous engagez dans la documentation et le développement du système global ainsi que dans l'innovation et l'assurance qualité et soutenez l'équipe dans des questions méthodologiques de programmation de Software.

Vous aimez les contacts, êtes une personnalité novatrice et assidue et disposez d'une formation de base solide en géomatique ou informatique (niveau EPF/HES ou université). Vous avez des connaissances fondées et de l'expérience avec des infrastructures de serveurs, des applications Web et les technologies Internet dans les domaines XML, base de données et services Web. Vous avez de l'expérience dans la direction de projet et vous transposez aisément les idées dans la réalité. De plus vous avez de l'expérience (ou de l'intérêt à vous perfectionner) avec PostgreSQL / PostGIS et Linux/Unix. Vous êtes une personne qui s'intègre facilement dans une équipe pour collaborer efficacement, et vous êtes à l'aise dans les langues D/F/E.



## Berufliche Chance für Nachwuchskader

Schätzen Sie selbständiges Arbeiten, fachliche Freiheiten und unkomplizierte Entscheidungswege?  
Unsere Mandantin ist eine zukunftsorientierte Ingenieurunternehmung, welche in prosperierenden Gemeinden im Grossraum Zürich tätig ist.  
Für diese interessante, neugeschaffene Position suchen wir einen ambitionierten und engagierten

## Ingenieur / Planer als Generalist

### Ihre Aufgaben:

In dieser Schlüsselposition sind Sie direkt dem Geschäftsbereichsleiter Tiefbau unterstellt und agieren als sein Stellvertreter.  
Neben der selbständigen Planung und Projektierung von Strassen und anspruchsvollen Verkehrsanlagen erarbeiten Sie Konzepte, Vorprojekte, Erschliessungsstudien und Variantenvergleiche.  
Als Generalist bearbeiten und begleiten Sie die Projekte von der ersten Idee bis zum Bauprojekt.  
Sie werden nach und nach in die Unternehmensführung eingebunden und erhalten entsprechende Verantwortung und Kompetenzen.  
Sie übernehmen schrittweise die Kontakte und gewinnen das Vertrauen der Entscheidungsträger in den Mandatsgemeinden.

### Ihr Profil:

Sie sind ein kundenorientierter Kulturingenieur, Bauingenieur oder evtl. Raumplaner, der den nächsten Karriereschritt wagen will.  
Neben Ihrer Fachkompetenz sind Sie stark in Konzepterarbeitung und Projektleitung.  
Sie arbeiten gerne mit Behörden zusammen, kennen die Verfahrensabläufe in der öffentlichen Verwaltung, sowie das Bau- und Planungsrecht.  
Sie sehen sich als Generalist, sind eine kommunikative und verhandlungsstarke Persönlichkeit und haben die Fähigkeit Brücken zu schlagen.  
Sie haben die Zielsetzung, zukünftig eine Unternehmung als GL- Mitglied zu vertreten.

### Ihre Chancen:

Eine entwicklungsfähige Position mit verantwortungsvollen Aufgaben und grosser Selbständigkeit.  
Die Chance, sich persönlich einzubringen und etwas zu bewegen.  
Sie werden Mitglied einer erfolgreichen Unternehmung die Ansehen geniesst und ein gutes Vertrauensverhältnis zu den Auftragsgemeinden hat.

**Scalis AG** = Personal- & Unternehmensberatung = Andreas Wieser = Affolternstrasse 18 = CH-8105 Regensdorf / Zürich  
Tel. dir. 043 388 70 07 = Mobile 079 658 07 66 = andreas.wieser@scalis.ch = www.scalis.ch



Ingenieure · Geometer · Planer · MARKWALDER & PARTNER AG

## Amtliche Vermessung / Ingenieurvermessung

Wir sind ein fachkompetentes, leistungsfähiges und engagiertes Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüro mit einem breitgefächerten Dienstleistungsspektrum zur Erarbeitung von qualifizierten Problemlösungen. Zur Ergänzung unseres Vermessungsteams suchen wir wie eine/n

## Geomatiker/in

### Ihre Aufgabenbereiche

- Büro- und Feldarbeiten mit Schwergewicht in der amtlichen Vermessung, unterstützt durch modernste Geräte und Informatikmittel
- Mitarbeit in der Ingenieurvermessung sowie dem Ausbau von geographischen Informationssystemen

### Ihr Profil

- Hochmotiviert und sehr gut ausgebildet in den Themen Erst-erhebung, Erneuerung sowie Nachführung
- Selbständig und zuverlässig
- Vertraut mit GeosPro und/oder Adalin
- Mit ausgesprochenem Flair für EDV
- Reges Interesse an Weiterbildung, auch durch «training on the job»

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und Ihre Unterlagen.

**Markwalder & Partner AG, Ingenieure Geometer Planer,**  
D. Eberhart, Lyssachstrasse 7a, 3401 Burgdorf  
Telefon 034 420 84 84, mpag@mpag.ch; www.mpag.ch

Wir suchen per sofort 1-2

## Geomatiker(Innen)

jung, motiviert und mit guten CAD-Kenntnissen



Zusätzlich bieten wir

### Praktikumsstellen

Fachbereiche Vermessung,  
Geomatik und Kultur-  
ingenieurwesen

Lehrstelle  
auf August 2009



Lindenbachstr. 9, 8006 Zürich, Telefon +41 (0)44 361 07 00  
Fax +41 (0)44 361 56 48, info@schenkelvermessungen.ch

[schenkelvermessungen.ch](http://schenkelvermessungen.ch)

## Dipl. Geomatikingenieur ETH

(Studienabgänger)

mit mehrjähriger Industrie- und Auslandserfahrung  
in anderem Ingenieurbereich (HTL) sucht abwechslungs-  
reiche, herausfordernde Stelle (80–100%) mit  
Entwicklungspotenzial in den Bereichen

- GIS/Geoinformatik/Kartographie
- Photogrammetrie/Laserscanning/GPS
- Amtliche Vermessung

Bevorzugte Region: Aargau, Zürich, Basel, Innerschweiz

Ich freue mich auf Ihr Angebot und erteile gerne weitere  
Auskünfte unter: [geomatik@bluewin.ch](mailto:geomatik@bluewin.ch)

rlj.ingénieurs conseils sa

Bureau d'ingénieurs civils actif dans les domaines du management de projet, gestion technique et financière, constructions industrielles, bâtiments commerciaux et d'habitation, ouvrages d'art, stations d'épuration, réseaux communaux de collecteurs, réservoirs et adduction d'eau potable, élimination des déchets.

Les mandats en cours ainsi que les perspectives d'avenir nous amènent à rechercher:

## INGENIEUR HES EN GEOMATIQUE (h/f)

### Vos tâches

Participer à des études et à la réalisation de projets d'exécution en génie civil et d'aménagements routiers.

Assurer l'exécution des plans de manière autonome et suivi de l'exécution.

### Votre profil

Excellentes connaissances sur AutoCad, et les outils informatiques usuels.

Expérience dans la conduite de chantier de génie civil (aménagement routier et hydraulique urbaine). Expérience dans le cadre de projets de réseaux de canalisations, PGEE, PDE, évt. travaux en cours d'eau.

Expérience d'un SIT et de levés de terrain (GPS). De caractère agréable, vous êtes apte à travailler en équipe pluridisciplinaire.

Vous avez de la facilité dans les contacts humains et de l'entregent, ainsi que la capacité de travailler de manière indépendante.

### Nous offrons:

Travail attractif et varié dans une ambiance jeune et agréable.

Prestations d'une entreprise moderne et dynamique.

L'opportunité de relever un défi passionnant.

Possibilité d'évolution au sein de l'entreprise.

Formation continue.

**Lieu de travail:** Cossonay-Gare ou Lausanne

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

Si notre offre vous intéresse, veuillez nous envoyer votre dossier de candidature (curriculum vitae, photo, prétentions de salaire et lettre de motivation) à:

rlj.ingénieurs conseils sa  
Ch. des Vignettes 5  
1305 Cossonay-Gare  
www.rlj.ch

**Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Amt für Landwirtschaft und Natur**

## «LANDWIRTSCHAFT UND NATUR FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT IM KANTON BERN»

Die Fachstelle Tiefbau der Abteilung Strukturverbesserungen und Produktion (ASP) ist zuständig für die Durchführung von Meliorationsprojekten im Kanton Bern. Nach dem altersbedingten Rücktritt eines langjährigen Mitarbeiters möchten wir unser Team wieder vervollständigen. Wir suchen eine/-n

## Kultur- oder Geomatikingenieur ETH/EPFL evtl. Bauingenieur ETH/FH

### Ihre Hauptaufgaben

- Beurteilung und Bearbeitung von Beitragsgesuchen für Bodenverbesserungen
- Administrative und technische Begleitung sowie Kontrolle der Meliorationsprojekte (Gesamtmeliorationen, Landbereitstellung für öffentliche Werke, Erschliessungen, Bodenwasserhaushalt, Werkerhaltung)



### Ihr Profil

- Dipl. Kultur-, Geomatikingenieur/-in ETH oder EPFL, Bauingenieur/-in ETH oder FH
- Breites Fachwissen in Kulturtechnik und im Landmanagement, Erfahrung im ländlichen/kulturtechnischen Tiefbau und mit GIS, Berufspraxis erwünscht
- Ausgeprägtes konzeptionelles Denkvermögen mit Sinn für die praktische Umsetzung
- Deutsch- oder französischsprachig mit guten Kenntnissen der anderen Sprache
- Gute Teamfähigkeit; Freude an häufigen Kontakten mit interner und externer Kundschaft
- Selbständige Arbeitsweise, gute Umgangsformen und Stilsicherheit in Wort und Schrift
- Engagement und Begeisterungsfähigkeit für eine zukunftsgerichtete Landwirtschaft

### Wir bieten

- Vielseitige Tätigkeit mit häufigen Kontakten zu Projekt-Trägerschaften, Gemeinden und Behörden, die Sie in Sachfragen und in meliorationsrechtlicher Hinsicht beraten
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Bezahlung nach kantonalen Richtlinien
- Arbeitspensum 80-100%
- Jahresarbeitszeit

**Arbeitsbeginn:** 1. Oktober 2008 oder nach Vereinbarung

**Arbeitsort:** Münsingen (Schwand)

**Anmeldefrist:** 28. März 2008

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Amt für Landwirtschaft und Natur, Personaldienst, Frau Romilda Stämpfli, Herren-gasse 1, 3011 Bern

Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Heinz Baldinger, Leiter der Fachstelle Tiefbau, Telefon 031 720 33 57.



## Starke Marktposition dank Know-how und innovativen Technologien

Unsere Mandantin ist eine moderne, etablierte Dienstleistungsunternehmung im Bereich 3D Geodaten und Mapping, im Raum Zürich. Sie ist ein erfolgreiches und innovatives Unternehmen, bei dem man die Mitarbeitenden und deren Qualitäten zu schätzen weiss. Wir suchen eine initiative und engagierte Persönlichkeit für die anspruchsvolle und vielseitige Position

## Stv. Leiter Marketing & Sales

### Ihre Aufgaben:

Als Gesamtanbieter von 3D Mapping-Lösungen (Airborne Laserscanning, Photogrammetrie, Bildverarbeitung), beraten Sie Ihre Kunden und bearbeiten aktiv den nationalen und internationalen Geodatenmarkt.

In Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung betreiben Sie aktive Geschäftsentwicklung, verfolgen neue Trends und Technologien und identifizieren potentielle Märkte.

Sie repräsentieren die Unternehmung nach aussen und pflegen nachhaltige Kundenbeziehungen.

Sie planen, organisieren und führen Messeauftritte sowie interne und externe Anlässe durch (Kundenevents, Workshops, Seminare usw.).

### Ihr Profil:

Höhere technische Ausbildung im Bereich der Geomatik oder verwandten Gebieten.

Sie haben ein Flair für Verkauf und Marketing und bringen idealerweise Erfahrung im Lösungsverkauf sowie ein breites Beziehungsnetz mit.

Sie überzeugen dank kompetentem Auftreten, wollen etwas bewegen und Akzente im Markt setzen.

Sie sind unternehmerisch denkend, kunden- und marktorientiert und sehr selbständig in Ihrer Arbeitsweise.

Sie haben die Fähigkeit und die innovativen Ideen, um neue Wege zu beschreiten.

Ihre besonderen Qualitäten sind Kreativität, Leistungsbereitschaft sowie Kommunikations- und Verhandlungsstärke.

Gute Kommunikation in Deutsch und Englisch, jede weitere Fremdsprache von Vorteil.

### Ihre Chancen:

Eine Vertrauensposition mit kurzen Entscheidungswegen und direktem Draht zur Geschäftsleitung.

Ein vielseitiges und interessantes Arbeitsfeld in einer sehr dynamischen Unternehmung, mit moderner Infrastruktur und internationaler Kundenbasis.

Teamorientierte Unternehmenskultur und Möglichkeiten zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung.

**Scalis AG** = Personal- & Unternehmensberatung = Andreas Wieser = Affolternstrasse 18 = CH-8105 Regensdorf / Zürich

Tel. dir. 043 388 70 07 = Mobile 079 658 07 66 = andreas.wieser@scalis.ch = www.scalis.ch

**Hasler Müggler Quinter AG**  
Ingenieure, Geometer, Planer und Webpublisher  
Schützenweg 8 · 7430 Thusis



## Wir suchen

## dipl. Kulturingenieur ETH oder dipl. Geomatikingenieur ETH/FH

### Ihre Aufgaben

- selbständige Leitung und Bearbeitung diverser Bauprojekte (Tiefbau, Siedlungswasserbau, Wasserbau und Spezialtiefbau) und Planungen (Ortsplanungen, Quartier- und Folgeplanungen)
- Stellvertretung des Abteilungsleiters Bau und Planung und des Nachführungsgeometers

### Ihr Profil

- Fähigkeit, selbständig, systematisch und zielorientiert zu arbeiten
- innovatives Denken, Einsatzfreude, Belastbarkeit und Teamgeist
- gute EDV-Kenntnisse und die Bereitschaft, sich neue Kenntnisse anzueignen
- nach Möglichkeit Geometerpatent oder Bereitschaft, dieses zu erwerben

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Alles Weitere unter [www.hmq.ch](http://www.hmq.ch)

Wir sind ein vorwiegend in der Ostschweiz tätiges Ingenieurunternehmen mit einem breiten Angebotsspektrum in den Bereichen Ingenieurwesen, Geomatik und Planung.

Für unsere Geomatikabteilung in Arbon suchen wir eine/einen

## Geomatikingenieur/in

### Ihre Aufgaben:

- Leitung von AV- und GIS-Projekten
- Stellvertretung Nachführungsgeometer
- Beratung von Kunden und Kundinnen

### Ihr Idealprofil:

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Geomatik (ETH oder FH)
- Praktische Erfahrungen in der Leitung von AV- und GIS-Projekten
- Gute Kenntnisse von GIS-Software vorzugsweise von Geonix Expert
- Selbständig, innovativ, einsatzfreudig und teamorientiert

### Ihr zukünftiges Umfeld:

- Vielseitige Aufgaben und herausfordernde Projekte in einer Kaderfunktion
- Modernste Arbeitsmittel
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Die vollständige Bewerbung senden Sie bitte an:

Ingenieurbüro Wälli AG  
Florin Rupper  
Brühlstrasse 2a, 9320 Arbon  
Telefon 071 447 89 40  
f.rupper@waelli.ch, www.waelli.ch





Projekt Management ist das Ingenieurunternehmen innerhalb der SBB Infrastruktur. Wir nehmen die technische und wirtschaftliche Gesamtverantwortung für die Planung, Projektierung und Ausführung von Bahninfrastrukturprojekten wahr. Zur Verstärkung unserer Abteilung Fahrbahn & Geomatik suchen wir an unseren drei Standorten Luzern, Olten und Lausanne je eine/n

## Geomatik-Ingenieur/in ETH/FH

Als Projektleiter/in sind Sie für Trassierungen von Gleis- und Weichenanlagen, sowie die zugehörigen Vermessungsarbeiten verantwortlich. Sie bearbeiten anspruchsvolle Projekte mit moderner Software und einem leistungsfähigen geografischen Informationssystem. Eine faszinierende Tätigkeit der Bahntechnik.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium und Berufserfahrung in der Ingenieurvermessung und im Projektmanagement und kennen sich mit geografischen Informationssystemen gut aus. Sie interessieren sich für die Projektierung von Verkehrsanlagen und verfügen im Idealfall bereits über Kenntnisse. Sie sind eine teamorientierte und begeisterungsfähige Persönlichkeit. Analytisches Denken und selbstständige Arbeitsweise runden Ihr Profil ab. Kenntnisse einer zweiten Landessprache sind von Vorteil.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen eine interessante Herausforderung in einem vielfältigen Umfeld mit Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessiert? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Andreas Brunner, Leiter Fahrbahn & Geomatik, Telefon +41 (0)51 227 26 46 oder andreas.brunner@sbb.ch. Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe der Standortpräferenz bis 25.03.2008 an: SBB, Infrastruktur Personal Service Center, Nadia Hämmerli, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Referenz: 32888

Au sein du Management des projets de l'Infrastructure des CFF, nous planifions et réalisons la construction et le renouvellement des installations ferroviaires. Pour renforcer nos départements Voie ferrée et Géomatique, dans chacun de nos trois sites régionaux de Lucerne, Olten et Lausanne, nous recherchons un/e

## Ingénieur/e ETS/HES ou technicien/ne géomètre

Comme chef/fe de projet, vous êtes responsable d'études géométriques de voies et d'appareils de voie, ainsi que des travaux de mensuration qui y sont liés. Vous réalisez des projets exigeants à l'aide de logiciels modernes et d'un système d'information géographique performant. Une activité passionnante en technique ferroviaire.

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur/e ETS/HES en géomatique ou technicien/ne géomètre, vous avez l'expérience du management de projets et des systèmes d'information géographique. Idéalement, vous avez de bonnes connaissances des particularités de la géométrie de la voie ferrée ou êtes disposé/e à les acquérir. Vous aimez travailler en équipe et êtes une personne enthousiaste. Pensée analytique et autonomie complètent votre profil. Des connaissances d'allemand seraient un atout.

Montez à board! Nous offrons une formation spécifique au domaine ainsi que des possibilités de perfectionnement ultérieures.

Avons-nous éveillé votre intérêt ? Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec M. Jacques Nicolier tél. +41(0)51 224 27 86 ou jacques.nicolier@sbb.ch.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet, avec indication du lieu de travail préféré, jusqu'au 25.03.2008 à :

SBB, Infrastruktur Personal Service Center, Nadia Hämmerli, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Referenz: 32888

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).  
Pour consulter d'autres offres d'emploi et tout connaître sur la qualité des prestations des CFF, nous vous invitons à visiter le site [www.cff.ch](http://www.cff.ch).**